

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Säulinge und Wochenend-Bienenhäuser

*Des Sommers Ende: Alpbabfahrt  
Für die Aelpler und ihr Vieh ist der Sommer  
zu Ende. Den Bergweiden drohen Frost und  
früher Schnee, weshalb sie den Weg ins Tal  
angetreten haben.*

*So siehst du aus, lieber Legendentexter!*

Die Festlegung der Arbeitsbedingungen in der Landwirtschaft ist Sache der kantonalen Normalarbeitsverträge. Dabei ist es aber selbstverständlich, daß die Arbeitsbedingungen nicht von einem Kanton zum andern allzusehr variieren können, da sonst ja die Gefahr bestehen würde, daß die Angestellten vor allem in jene Kanone wandern würden, in denen die günstigsten Bedingungen offeriert werden.

*Anspruchsvolles Kanonenfutter!*

Wie wir gestern noch in einem Teil der Auflage berichten konnten, ist in der Donnerstagsnacht um 23.30 Uhr der zwischen Schaffhausen und der Schweiz über den deutschen Zipfel bei Lostetten fahrende Güterzug in der Nähe von Rafz entgleist.

*Wollen wir wirklich gerade die Stadt mit den gediegensten Kunstausstellungen loswerden?*

Im Lauf des Abends wurde manches Glas holländischen Biers und manches Gläschen holländischen Genevers auf die Blumen und auf die Freundschaft geleert. Am Morgen darauf begaben sich die Herren...

*Was so zarte Blumen doch alles vertragen!*

Säulinge und Kinder bis zu 6 Jahren finden liebevolle Aufnahme. Hausarzt. Krankenkassen. Das ganze Jahr geöffnet. Anfragen und Prospekte:

*Was meinen die Behörden dazu?*

Zu verkaufen  
im Schwarzbubenland

### Wochenend- Bienenhaus

sehr schön gelegen,  
Platz für 36 Völker,  
besetzt mit 12 gesunden  
Völkern. Aufenthalts-  
raum. Anfragen...

*Offenbar ist die Fünftageswoche mit ausgedehnten  
Weekendmöglichkeiten bei den Bienenvöl-  
kern beschlossene Sache.*

## Hausangestellte

zur Verfügung. Schöner Lohn, geregelte Freizeit und auf Wunsch jeden Sonntag den ganzen Tag frei.

Da noch kein Telephonanschluss, bitte nicht anrufen.

*Da noch keine Hausglocke, bitte nicht läuten!*

### Stricke

für gross und  
klein nach Mass.  
Billig!

Tel. 0018 18 (9620)

*Was wollt ihr denn mit dem Stricke, sprecht!*

...persönlichen Gesandten zu erhalten geeignet ist. Es handelt sich um den seit zehn Jahren vergeblich gesuchten Palast der von Ansd gegründeten 10. Dynastie nach der Sintflut. Der großartige Bau stammt aus der dritten Hälfte des 3. Jahrtausends; er wurde etwa 2400 v. Chr. durch den sumerischen König von Urk zerstört. Tontafeln von großer Bedeutung sollen gefunden worden.

*Man erinnert sich an den Lehrer: «Ich habe ausdrücklich gesagt, daß ein Jahrtausend nur zwei Hälften hat, und daß beide Hälften gleich groß sind. Aber die größere Hälfte der Klasse hat natürlich wieder nicht aufgepaßt.»*

## ERWECKEN SIE DIE GALLE IHRER LEBER —

**Sie fühlen sich dann viel frischer**

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen und Verstopfungen. Carter's kleine Leberpillen fördern den für Ihren Darm nötigen, freien Abfluß der Galle. Als mildwirkendes Präparat regen sie den Gallenzufluß an und sorgen für guten Stoffwechsel. Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch. In Apotheken und Drogerien Fr. 2.35 und die vorteilhafte Familienpackung Fr. 5.45.

**CARTER'S kleine Leberpillen**



### Hotel Meisser GUARDA (Engadin) 7549

Ruhe und Erholung abseits der  
Hauptstraße.  
Bis 4. Juli und ab 29. August  
stark reduzierte Preise.  
Familie Meisser  
Telefon (084) 9 21 32



## 9/10 unseres Glücks

beruht auf der  
Gesundheit

**Denken Sie an  
Ihr Herz,**

beugen Sie Herzinfarkt,  
Arterienverkalkung vor und  
nehmen Sie ab 40 regelmässig

### UFAROL

gegen Cholestrin-Depots in  
den Aderwänden. Packung  
Fr. 13.50 in  
Apotheken und  
Drogerien. Prospekt  
Ledermann-Spahr AG, Bern 9.

In Deutschland erhältlich als  
«Anlika F. Kapseln», Engel-Apotheke,  
899 Lindau (Bodensee)




Ob Barock — ob Jugendstil,  
Gut essen sagt den meisten — viel.  
Sport betreiben, tanzen, singen,  
Die Zeit kommt glänzend Du verbringen.  
Ein jeder Tag ein goldener ...  
Versuch's im Hotel Holder (Oberiberg)



Alle Zimmer mit Dusche oder  
Bad und Toilette ab Fr. 23.50  
inkl. Frühstück und Service.  
Spezialitäten-Restaurant  
**«Bärenstube»**  
Schauplatzgasse 4  
Tel. 031/22 33 67 H. Marbach

**Versagen deine Nerven  
Schwinden deine Kräfte**  
dann hilft  
**Dr. Buer's Reinlecithin**  
Packungen zu Fr. 5.50, 8.40. Sehr vorteilhafte Kur-  
packung 14.20, auch «buer lecithin flüssig» zu Fr. 10.45,  
19.15 und 33.80, in Apotheken und Drogerien  
Nur Reinlecithin Dr. Buer sichert Lecithin-Erfolge

**SB BÜFFET**  
**ST. GALLEN**  
H. KAISER-SCHULLER





# Ob mit Pinzel oder Strom nach dem Rasieren Pitralon

Pitralon desinfiziert  
und erfrischt.  
Macht die Haut glatt,  
rein und elastisch.



**Chantarella  
House**

*St. Moritz*

## Das Haus an der Sonne

Der ideale Winteraufenthalt für Skifahrer  
und Nichtskifahrer in einem ruhigen und  
gepflegten Erstklasshotel  
Im März ermäßigte Preise

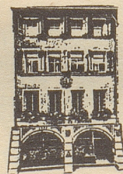
Direktion: Max Maurer Tel. (082) 333 03

beim Bahnhof

## Ihr Hotel in St. Gallen: die Walhalla

ruhige  
Zimmer,  
jeder  
Komfort

Tel. 071/222922 Telex 57 160



**Zunft Haus zur Wirthen  
Solothurn**

**Spezialitäten-Restaurant**

Langoustine «Chili-Chili»

Entrecôte Edith Piaf

Familie G. Derron-Gubser

Telefon (065) 2 23 22

Als Reiseunterhaltung - eine Nebelspaltung !

**Mocafino** ist der  
begeisterte **Blitzkaffee**



HACO GÜMLIGEN

**chez Fritz  
BUCHS**  
RHEINTAL  
Spezialität:  
**Indische Reisgerichte**  
Fr. Gantenbein  
Telephon (085) 613 77

## Herzkraft

Das homöopathische Herzmit-  
tel hilft gegen nervöses Herz-  
klopfen, Herzstechen, Herz-  
angst und Schwindelgefühl.

Dragées 6.- und 17.15. Elixir  
8.60 und 23.40 in Apotheken  
und Drogerien.

